西美濃・北伊勢・北近江－３つの地域の情報誌

さんごく誌

SANGOKUSHI

無料 Take Free

2015 WINTER Vol.13

特集

個性豊かな店の特色ある シュークリーム特集



シリーズ・蔵元探訪
「玉泉堂酒造株式会社」



シリーズ・さんごく誌の里を訪ねて
「お多賀さん」のお膝元をめぐる
犬上郡多賀町編



突撃！ B級観光スポットReport！
「ヤンマーミュージアム」編



体験レポート by AQUA TOWN OGAKI
「ボルダリングの1day レッスン」編

撮影協力：ランスダムール アゴート

特集

個性豊かな店の特色あるシュークリーム特集

おいしく、オリジナリティ豊かなシュークリーム探しました。
たかがシュークリーム、されどシュークリーム。ケーキ店では一番シンプルで安く、私たちにもお馴染みのお菓子。
それだけにケーキ店の個性が出ます。シューの歯応えとクリームの味わい、そして組合わせのバランスと奥深い楽しみがあります。
ここにご紹介するシュークリームは各店のパティシエのこだわりの逸品です。
ご家族やお友達と談笑しながら食べるのはもちろん、一人でこっそりと味わうのも良いかも…。


※写真はイメージです。

岐阜県 西美濃

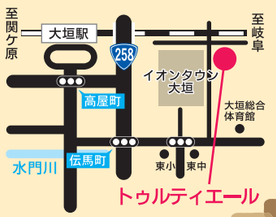
フランス風菓子 トゥルティエール

パリパリでもなぜかしっとり

イオンタウン大垣のお隣にある「トゥルティエール」さん。
こちらのシュークリームは、良質なバターと長良地鶏の有精卵を使い、毎朝焼き上げたシュー皮とカスタードクリームで仕上げられています。
クリームは、マダガスカル産のブルボンバニラを使用したカスタードクリームと福岡県大牟田産の純生クリームを三対一の割合で混ぜてあり、シュー皮は食感を出すためにそぼろ状のクッキー生地をのせて焼いてあります。
サクサクの食感を味わっていただきたいので、当日中にお召し上がりください。







MENU
『シュークリーム』
♥シュー・パリジャン……248円(税込)
『その他』
♥ダックワーズ……194円(税込)
♥ガトー・オペラ……388円(〃)

住 岐阜県大垣市三塚町941-1
☎ 0584-81-8831 休 火曜日
営 9:30～20:00

ケイちゃんゴロゴロコロッケ



ケイちゃんゴロゴロコロッケ

「鶏まろ」にて販売中 280円

大垣桜高校の生徒さんと養老SA上りとのコラボコロッケです。郷土料理の『ケイちゃん』をコロッケに詰め込みました！



ケイちゃんコロッケ定食

フードコートにて販売中 880円

高校生とのコラボ商品「ケイちゃんゴロゴロコロッケ」と養老山麓豚コロッケ、アジフライをミックスした定食です。





ケイちゃんコロッケカレー

フードコートにて販売中 780円

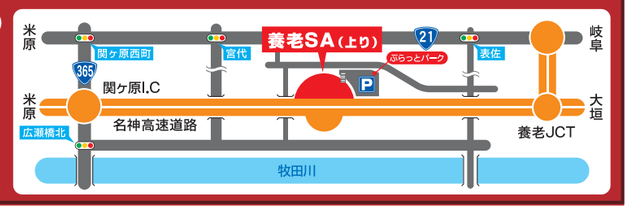
高校生とのコラボ商品「ケイちゃんゴロゴロコロッケ」をトッピングしたカレーライスです。



「ケイちゃん」とは!?
岐阜県を代表するB級グルメ。鶏と野菜を味噌で炒めた郷土料理です。

高速道路利用以外の方も『ぶらっとパーク』からご利用頂けます。

養老サービスエリア 上り
レストラン養老
岐阜県養老郡養老町橋爪南川原1475 ☎0584-32-3152



岐阜県 西美濃

メルシィ

垂井駅前で40年 3世代に亘って愛される店

垂井駅北口を出てすぐの「メルシィ」さん。
すぐに売り切れてしまうというこちらのシュークリームに入っているクリームは、こだわりの卵を使用したカスタードと生クリームの2種類を絶妙に混ぜ合わせて作られています。
こちらでは、お菓子は自分の分身。食べる人が思わず笑顔になれるようにと、丁寧に心を込めてお菓子作りをされているそうです。
素材の良さと心が伝わる…そんなほっとするお店です。







住 岐阜県不破郡垂井町垂井駅北口
☎ 0584-22-4256　休 火曜日、第三水曜日
営 8:00～19:00

MENU

『シュークリーム』
- ♥シュークリーム……155円(税込)

『その他』
- ♥チーズブッセたるい……150円(税込)
- ♥生ケーキ・生デコケーキ…2,800~5,800円(〃)
- ♥シフォンケーキ……1,130円(〃)
- ♥ダックワーズ……150円(〃)
- ♥マーブルケーキ……1,300円(〃)
- ♥シードルシトロン……1,300円(〃)

岐阜県 西美濃

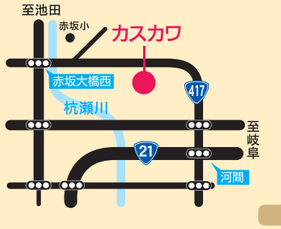
ケーキハウス カスカワ

日々進菓するシュークリーム ひとつひとつのお菓子に心をこめて

国道417号赤坂中山道近くにある歴史ある地で、7月10日にオープンしたばかりの洋菓子店。日々進菓するシュークリームは2種類。
シュークリームは、ザクザクとした食感のシュー皮にとろっとろのカスタードクリームが絶品！しかも他店に負けないたっぷり量！
NEW金生山は、同店のシュークリームよりひとまわり大きく、シュー皮をパイ生地で包んで焼き上げ、大理石が採れる地元金生山をモチーフとしたシュークリーム。中にはマーブル状のチョコカスタードクリームがたっぷり！
『お菓子は人を幸せにする。』オーナーの思いが詰まったお菓子達を是非ご堪能ください。







住 岐阜県大垣市池尻町675番地
☎ 0584-71-2255
休 火曜日(祝日の場合は営業、翌平日休業)、第3水曜日、12月定休日／1日(火)・8日(火)・15日(火)・21日(月)、28日(月)

MENU

『シュークリーム』
- ♥シュークリーム…162円(税込)　♥NEW金生山…302円(税込)

『その他』
- ♥赤坂マーブル…1,620円(税込)　♥ハツシモ米焼ドーナツ…702円(税込)
- ♥ほろほろクッキー(プレーン・抹茶・きなこ)…各432円(〃)

岐阜県 西美濃

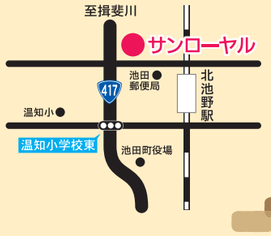
カフェ・レストラン サンローヤル

ちょっと変ったシュークリーム?!

サンローヤルさんは地元の食材を中心にお料理やお菓子を提供されています。
お茶の里揖斐郡のお茶を使用してゴマのパイを包み込んだシュー皮に、地元のもみじ卵とひるがの牛乳で仕上げたカスタードクリームがたっぷり。口の中で、お茶の香りとゴマの香ばしさが広がります。名前は「しゅうべーる」、フランス語で「ベーる」はお茶を意味します。そしてその形は「池田山」です。
元々は昭和33年から上田製パンとしてパンの卸をしていらっしゃいましたが、今の社長さんがケーキと喫茶を始められ、平成6年からレストラン部門をスタート。最近になって「昔のパンが食べたい」とのお客様の声で食パンの提供もされています。
広々としたスペースではジャスが流れ、ゆっくりと楽しい時間を過ごすことができます。







住 岐阜県揖斐郡池田町本郷1368-4
☎ 0585-45-2876　休 水曜日
営 9:00～20:00

MENU

『シュークリーム』
- ♥しゅうべーる……160円

『その他』
- ♥しゅうべーるセット…ドリンク代+100円
- ♥ケーキセット　ケーキ代+ドリンク代(¥100割引)+ソフトクリームorアイスクリーム付

岐阜県 西美濃

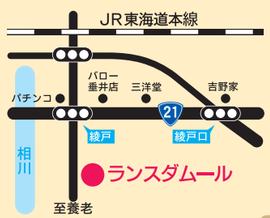
ランスダムール アルゴート

シューとマカロンの さくさくコラボレーション

お菓子の森の国がコンセプトのランスダムールアルゴートさん。店内にはケーキや焼き菓子がたくさん並んでおり、香ばしい香りが漂っています。
その中でも目を引くのが、大きなシューマカロン。その名のとおりシューとマカロンが一体になっています。さくさくの食感を楽しんで頂けるように、注文時には必ず1時間以内で召し上がれるかどうか確認してからクリームを詰めているそうです。
また、テイクアウト専門店ですが、店内には1席のイートインスペースがあるので、遠方からいらした方でもおいしい状態で召し上がれます。







住 岐阜県不破郡垂井町表佐平田4648-11
☎ 0584-23-1216　休 水曜定休／水曜日が祝日の場合は営業
営 9:30~20:00

MENU

『シュークリーム』
- ♥シューマカロン……167円(税込)
- ♥シュークリーム……108円(〃)

『その他』
- ♥表佐の和太鼓
  1個…540円(税込)　4個入…2,349円(税込)
- ♥表佐の地蔵橋ショコラ
  4個入…930円(〃)　8個入…1,780円(〃)

三重県 北伊勢

ドゥ・クール・ショコラ

あそび心いっぱい。でもそれだけではない本格的な味

桑名市の丘陵地帯、真新しい住宅が並ぶ中にドゥ・クール・ショコラさんはあります。7年目を迎えたこの店は、庭の緑も育ちイギリス風の建物も趣き深い佇まいです。

オーナーパティシエが車好きということもあり、庭にはビンテージもののモーリスミニバンが惜しげもなく置かれ、ケーキにも車の名前がつけられているほどです。

シュークリームはカスタードと生クリームを合わせた艶やかなクリームがサクサクのシューにたっぷりと詰められ、アクセントにハート型のクッキーが添えられています。併設されているカフェ　サロンドテはパリで直接買い付けた紅茶約80種が楽しめます。

ケーキ好きはもちろん、車好きな方も一度は行きたい一店です。







MENU

『シュークリーム』
- ♥シュークリーム……160円(税込)

『その他』
- ♥アッシュ(苺のタルト)…650円(税込)
- ♥ツール・オート(タルト、ショコラ)…550円(〃)
- ♥ドゥ・クール・ショコラ…450円(〃)
- ♥ジョン・クーパー……380円(〃)

住 三重県桑名市星見ヶ丘9-110　☎ 0594-32-8032
休 毎週月曜日定休日　祝日の場合は営業　営 9:00～19:00
HP www.deux-chocolat.com

三重県 北伊勢

パティスリーカフェ こんま亭

自然豊かな「いなべ」の素材に心を込めて

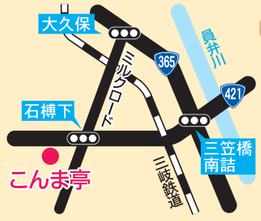
ミルクロード(県道140号線)と国道421号線の交差点より西へ500mほど行ったところ、豊かな自然の中にある山小屋風の佇まいの建物がこんま亭さんです。

「お客様の笑顔が私たちの喜び」という日々の小さな幸せ「プチハッピー」を一番大切にしているオーナーパティシエが作るシュークリームは、いなべのキャベツ。1時間半かけて焼き上げたパイシューにふわふわのオリジナルクリームを詰めたもの。できたてを味わってほしいと注文をもらってからクリームを詰めています。

本当のキャベツほどに大きく、家族や友人で分けあって、おしゃべりしながら食べれば自然と笑顔になります。また、カフェは高い天井と薪ストーブが温かく落ち着いた雰囲気をかもし出しています。







MENU

『シュークリーム』
- ♥いなべのキャベツ……650円(税込)
- ♥いなべの小キャベツ…300円(〃)

住 三重県いなべ市大安町石榑東1217-1　☎ 0594-78-1649
休 年中無休　営 10:00～19:00
HP www.konmatei.com/

三重県 北伊勢

ジュエ・ドゥ・タンブラン

重厚感あふれる建物と「こだわりのケーキ」が人気の店

四日市市の中心街、市役所のすぐ東に元銀行をリノベーションした建物がジュエ・ドゥ・タンブランさん。外観も店内も重厚感あふれる佇まい。その古風な雰囲気と、新鮮な食材を使ったケーキとの取り合せが何ともいい店です。

シュークリームは2種。通常のものは20年前から変わっていないオーソドックスなもの(12時より販売)。もう一種は土・日限定で石窯で焼いたシューに生クリームの上にカスタードを乗せたもの(3時より販売)。どちらも人気の逸品です。

金庫室だったカフェも趣きがあり、空席待ちの行列ができるほどの人気振りです。







MENU

『シュークリーム』
- ♥通常販売のシュークリーム…200円(税込)
- ♥土・日限定販売のシュークリーム…220円(〃)

『その他』
- ♥いちごのショートケーキ……400円(税込)
- ♥パン(3ヶ月ごとにかわります)

住 三重県四日市市栄町9-2　☎ 059-355-1525
休 毎週月曜日・第4木曜日定休日　営 10:00～19:00
HP www.tanblan.jp

三重県 北伊勢

パティスリーコモノ

黒蜜ソースで味わう独創的なシュークリーム

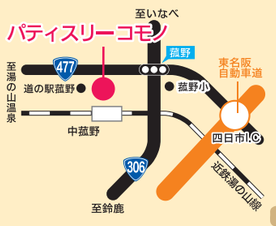
御在所岳・湯の山温泉に向かう国道477号沿い、道の駅菰野のとなりにあるパティスリー コモノさん。オープンして7年のこの店のシュークリームはオリジナリティ高い逸品です。

カスタードと生クリームを合わせたクリームを詰めた上に地元菰野町産の大豆ふくゆたかのきな粉をふんだんにかけ、黒蜜ソースで仕上げたものです。独特の味をお楽しみください。

デコレーションケーキには、石原オーナーパティシエが手作りするキャラクターが乗ります。バースデーケーキなどを注文されるときは、ご相談ください。







MENU

『シュークリーム』
- ♥きな子シュー……250円(税込)
- ♥こものシュー……150円(〃)

住 三重県三重郡菰野町2277-3 大甚ハイツ1F
☎ 059-394-7790　休 年中無休
営 10:00～19:00

滋賀県 北近江

オーボンカドー

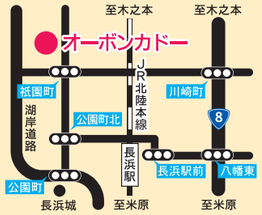
東京、フランスで修行した オーナーパティシエが作る逸品

オーボンカドーとはフランス語で「すてきなプレゼント」という意味です。友人、家族そして自分自身に「すてきなプレゼント」をしてください、とオーナーパティシエの村方さんが作る本格シュークリーム。

カリカリに近い食感に焼き上げたシューに、カスタードと純生クリームをほど良く合わせたシュークリームの味と食感をお楽しみください。

店内はシンプルなつくりですが落ち着いたカフェがあり、ゆっくりとティータイムを過ごせます。







MENU

『シュークリーム』
- シュークリーム……250円(税込)

『その他』
- チーズケーキ……~~165~~ 400円(税込)
- クラシックショコラ……400円(〃)
- ホワイトチョコのムース…450円(〃)
- プリン……250円(〃)

住 滋賀県長浜市祇園町311-4　☎0749-53-2356
休 毎週火曜日　第1・3水曜日定休日　営 10:00～18:00
HP www.auxbonscadeaux.com

滋賀県 北近江

ル パティシエ カワセ（旧 カワセベーカリー）

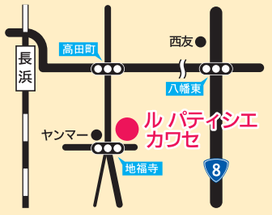
特長あるオリジナルシュークリーム

11月店名をル パティシエ カワセと変更し、店もリニューアルされました。

こちらの自慢のシュークリームはサクサクしたクッキーシューに、ほうれん草入りのクリームを入れたヴェルデプラスシューです。

ほうれん草が入っていると言っても青くさいところは全くありません。また、店のある地名をとった地福寺シューも、クッキーシューとたっぷりのカスタードクリームのバランスがいい逸品です。リニューアルした店内にはイートインコーナーができ、作りたてのケーキを楽しめます。







MENU

『シュークリーム』
- ヴェルデプラスシュー…180円(税別)
- 地福寺シュー……165円(〃)

『その他』
- 菓輪せフルーツロール…1,200円(税別)
- ヴェルデプラスロール……290円(〃)

住 滋賀県長浜市地福寺1-29　☎0749-62-6155
休 毎週水曜日定休　営 10:00～19:00

滋賀県 北近江

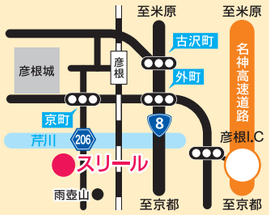
スリール パティシエ オガワ

できたてにこだわった シュークリーム

彦根城より少し南、芹川を越した落ち着いた街中にあるスリール パティシエ オガワさん。この店のモットーはスリール（フランス語で笑顔）です。ここのお菓子を食べたみんなが笑顔になるようにと、こだわりをもってお菓子作りをされています。

シュークリームも出来たてを食べてもらいたいと、注文をもらってからクリームを詰めています。また、他のお菓子も旬の地元産の食材を積極的に使われています。地元の米をリゾットにし、ロールに巻き込んだ近江リゾットロール、草津の酒蔵とコラボした焼酎カステラ、また焼き菓子では一番人気の彦根コロンがあります。







MENU

『シュークリーム』
- シュークリーム……151円(税込)

『その他』
- ふわふわ……864円(税込)
- 近江リゾットロール……1,080円(〃)
- 彦根コロン5種……各194円(〃)

住 滋賀県彦根市後三条265-1　☎0749-24-2422
休 毎週火曜日定休日　営 10:00～19:00
HP www.sourire-ogawa.com

滋賀県 北近江

パティスリー フラスコ

だれもがおいしいと感じる シュークリーム

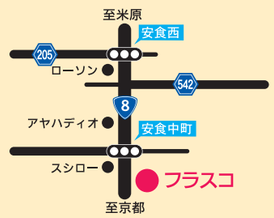
国道8号線を彦根より愛知川方面に行くと左手に白い外壁のこじんまりとした店舗が見えてきます。外観とはうらはらに、店内のショーケースは色とりどり。色鮮やかなケーキが並び華やかな雰囲気です。

この11月でオープンして丸三年のパティスリーフラスコさんの作るシュークリームは、だれが食べてもおいしいと思ってもらえることを目指しています。クッキー生地を乗せて焼いたシューと、カスタードと生クリームを合わせたクリームの組み合わせは、てらいがなくおいしいシュークリームです。









MENU

『シュークリーム』
- シュークリーム……190円(税込)

『その他』
- デュオ……460円(税込)
- ビジュー……490円(〃)
- タルトフロマージュ……430円(〃)
- ヴィクトワール……510円(〃)
- ベルローズ……460円(〃)

住 滋賀県彦根市安食中町311　☎0749-20-9936
休 毎週火曜日定休・水曜日は不定休
営 10:00～18:00

突撃！ビ〜B級観光スポットReport! Vol.5

滋賀県長浜市ヤンマーミュージアム 編

親子連れにぴったりのスポット



▲今年10月に来場者25万人を超えたミュージアム全景

◀石彫りのヤン坊マー坊が迎えてくれます

ご存知の方も多いと思いますが、ここで簡単にヤンマー㈱の歴史をご紹介します。

ドイツで発明されたディーゼルエンジンを、その特長である力強さや燃費の良さを生かしながら小型化し、農業機械に搭載して日本の農業を飛躍的に発展・近代化させ、農家の負担を軽減させてきました。

その後、ディーゼルエンジンの活躍の場は、陸ではブルドーザ、パワーショベルなどの建設機械に、海では漁船、プレジャーボートなどの船舶に、また発電機の動力として広がってきました。まさにヤン坊マー坊で馴染み深いヤンマー株式会社が創業100年を記念して、2013年3月、社会貢献を目的に、創業者山岡孫吉氏生誕の地、長浜市に感謝の意を表してオープンした施設。

今どき、こんな立派な志をもった企業が存在していることに、まずはビックリ。



▲エントランス左の記念室には地元　長浜市高月町出身である創業者 山岡孫吉氏の銅像があります



▲本物のパワーショベルを操ってのボールすくい。子どもも大人も夢中になります



▲このプレジャーボートも本物操縦席に座ると海を疾走する感覚が味わえます



料としてガスエンジンで発電し、その廃熱を利用して空調、給湯までを建物一棟またはエリア全体を一気にまかなうシステムです。ガスコージェネレーションシステムは環境分野でも活躍の場を広げています。ちなみに、このミュージアムもこのシステムで運営されています。

堅い話はここまでです。館内に入るとヤンマー㈱の歴史はもちろん、大人から子どもまで楽しめる展示や体験コーナーがいっぱい。

臨場感いっぱいのプレジャーボートの操作では自分の腕前がランキングされます。子どもに一番人気なのは、本物のパワーショベルを使ってのボールすくい。上手くいくと館内に歓声と拍手が響きます。



▲屋上とは思えない広さのビオトープ



◀エンジンの廃熱で温められた足湯。一休みにご利用ください

昭和生まれ世代にはエンジンギャラリーは懐かしさがいっぱい。子どものころ見た発動機が並んでいます。

全てのコーナーにヤンマーのOBさんがボランティアで立ち、丁寧な説明、操作の指導をしてくれます。

屋上には、先ほど説明しました**コージェネで温められた足湯とビオトープ**があり、西に琵琶湖、東に伊吹山を望みながらの休憩や昼食にもってこいのロケーションです。

12月23日(水・祝)にはディーゼル記念日のイベントが企画されています。ぜひ、お出かけください。



▲CI導入でトラクター・田植機などの農業機械もカッコよくなっています

♪小さなものから大きなものまで動かす力だヤンマーディーゼル♪

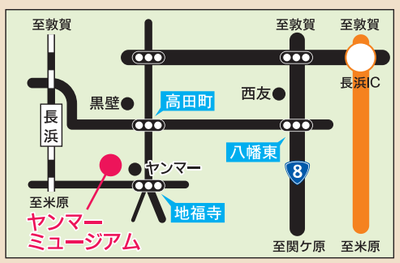
と頭の中に、あのメロディーが流れてきます。

また、最近ではエネルギーの効率化やCO2削減を目指して、コージェネレーションシステムが導入されています。天然ガスを燃



▶新しいロゴマーク『FLYING-Y』ヤンマー㈱の新しい顔になっていきます

YANMAR



ヤンマーミュージアム

住所：滋賀県長浜市三和町6-50

【アクセス】
JR：JR北陸本線長浜駅より徒歩約10分
車：北陸自動車道「長浜IC」より車で約10分。
シャトルバス：JR長浜駅より土日祝日のみ運行
（運行日時については下記HPをご参照ください）

【営業時間】
開館：10:00〜18:00（入館受付は17:00まで）
休館：毎週月曜日（祝日や振替休日の場合は翌日）、年末年始

【入場料】
一般/600円　中・小学生/300円　未就学児/無料

【お問い合わせ】
ヤンマーミュージアム　TEL.0749-62-8887
URL：https://www.yanmar.com/jp/museum/

ディーゼル記念日 特別企画 12/23 水祝



入場料割引！
一般　600円→500円
中・小学生　300円→200円
※他の割引との併用はできません
※現金でのチケットご購入に限ります



ディーゼル記念日とは。。。
ヤンマーが世界で初めてディーゼルエンジンの小型実用化に成功した日です。ヤンマーの創業者・山岡孫吉は、燃料消費量が少なく耐久性に優れているが大型で扱いの難しかったディーゼルエンジンを農作業に役立てたいと考え、小型化に取り組み、1933年（昭和8年）12月23日に開発に成功しました。そのエンジンが横型水冷ディーゼルエンジン「HB型」で、ヤンマーミュージアム山岡孫吉記念室に展示されています。

2007年 一般社団法人日本機械学会「機械遺産」　2009年 経済産業省「近代化産業遺産」　2012年 国立科学博物館「重要科学技術史資料」

クイズスタンプラリーで賞品GET
入館時に、クイズスタンプラリー用紙をお渡しします。館内に設置するスタンプを探して集めると、素敵なプレゼントがもらえます♪

人気の足湯が「ゆず湯」に
≪ゆず湯実施期間≫
12/20(日)・22(火)・23(水祝)
2Fヤンマーテラスの人気の足湯がゆず湯に！みんなで温まろう☆

メイバン打刻体験
ヤンマーミュージアムオリジナルのエンジン銘板に名前を打刻しよう！
★体験料　300円
★体験受付 16:00まで

ヤン坊マー坊天気予報 特別上映
♪ぼくの名前はヤン坊♪
♪ぼくの名前はマー坊♪
なつかしの天気予報「ベストセレクション昭和編」を特別上映します！

真に「旨い酒」を目指す蔵元が地元にありました

シリーズ・蔵元探訪 10

玉泉堂酒造株式会社

岐阜県養老郡養老町

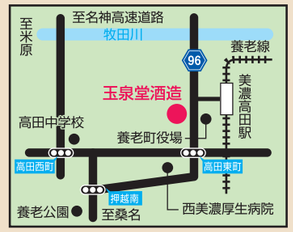
養老の滝と孝子伝説で有名な岐阜県養老町に古くより地元に知られる蔵元がありました。近年になり、その酒の「旨さ」が評価され中部圏はもとより、日本全国に特約店を広げています。
ＪＡＬのファーストクラス・ビジネスクラスに採用実績があり、この12月よりＡＮＡのビジネスクラスに採用されました。
取材に応じていただいたのは、永年杜氏を務めてきた後藤高昭相談役です。丁寧なご説明・ご案内をしていただきました。



▲創業は江戸時代末期の文化三年（1806年）現在は立派なビルになっています
この裏手に酒造工場や冷蔵倉庫があります

玉泉堂酒造株式会社

岐阜県養老郡養老町高田800-3
電 話：0584-32-1155
FAX：0584-32-2190
E-mail：minogiku@crocus.ocn.ne.jp



孝子伝説は良い水が、その由来？

ご存知の方も多いとは思いますが、ここで簡単に孝子伝説についてご紹介します。
養老の地に、年老いて目の見えない父とその息子が住んでいました。息子は毎日、養老山に入り薪を拾い、それを売って生計を立てていましたが、当然大変貧しい暮らし向きでした。父親の好きな酒もなかなか買ってやれませんでした。ある日、山中で転んでしまい気を失っていると、どこからともなく酒の香りがしてきました。探してみると、泉から酒が湧いていました。息子は喜んで持ち帰り父親に飲ませたところ、父親は喜んだことはもちろんですが、何と目が見えるようになりました。
こんな伝説ですが、まさか泉から酒が湧くことはないと思います。それは養老の水の質がよく、酒造りに適していたことに由来しているのではないかと、勝手に推察しています。

ひたすらに「旨い酒」を目指して

今までにも触れてきましたが、昭和49年にその生産量がピークに達した日本酒は現在では三分に一にまで減らし、廃業・倒産していった蔵元もありました。残った蔵元も安い酒を大量生産することでしのいできました。
こんな昭和の末期に、ここ玉泉堂酒造さんでは大きく方向転換されました。
「量産主義から品質主義へ」。消費者に真に旨い、料理に合う、飲みあきがこないと評価される酒を造ろうと全社員が一丸となる取り組みが始まりました。その前には慣例や前例主義もなく、考えられることは全て試されてきました。
後藤相談役は簡単にお話されましたが、その試行錯誤は大変なものだったと思われます。



▲入荷したばかりの兵庫県東条町産の山田錦
玄米で仕入れるため、米の状態を把握でき、精米されます

人の感性を裏付けるための数値化

酒造業における数値化は、他の製造業におけるものとは一線を画します。それは原料となる米、麹が生き物であるため絶えず変化しているからです。
米は同じ産地、同じ銘柄でもその年の気候により、その出来ばえが変わります。麹もまた、温度・湿度により働きに変化が出ます。水も季節により水温が違います。
このように一定でない原料を用いて行われる酒造りには、やはり人の経験に裏付けられた五感が拠りどころです。その五感の裏付けとして、記録として、また、反省の材料として次の酒造りに生かされます。やはり人の感性が優先されています。





▲お酒を詰めた後にお湯の槽の中で殺菌を行うびん燗装置（この装置も独自開発）

◀殺菌のため60℃くらいになったお酒をこの装置で水温（約14℃）まで冷却し、その後冷蔵庫に貯蔵される



全自動精米機 ▶
全量自家精米により精米率の一定化が図れます

機械にできることは機械に

特Ａ地区（兵庫県東条町）産の山田錦をメインに岐阜県産のひだほまれ、富山県産の雄山錦を玄米で仕入れ、全自動精米機により自家精米されています。これにより原料米の状態が把握でき品質の安定化が図れます。
蒸す米の水分量を一定化するための限定吸水装置。また、麹室における温度・湿度管理なども機械化されています。これらの設備は全て、長年の経験から機械メーカーに特注されたものばかりです。
何より玉泉堂酒造さんの特長は酒の熟成をビンの中でする低温ビン内熟成方式です。一般には醸造タンクで熟成させますが、搾った酒をビンに詰め大きな倉庫のような冷蔵庫に入れて熟成していきます。これにより、すっきりとしながら奥深い酒の旨みを醸し出せるのです。
人の感性を一番に、数値化・機械化の利点を活かしながら、その全てが「旨い酒」を提供していくと言う一点に向かっている蔵元です。

◀ビン詰めされた酒はこの低温倉庫で熟成されていきます
12月になるとこの倉庫がいっぱいになります



▲日本酒の他にも　みりん・焼酎・ウイスキーれんげリキュールなども生産・販売されています



【右】**美濃菊　純大中汲み三年熟成**
兵庫県東条町産の山田錦を35％まで磨き上げ　しかも上部のもろみの中汲みを用い三年熟成された酒
玉泉堂酒造さんの最高峰

【中】**美濃菊　大吟中汲み原酒**
右の純大中汲みにも匹敵する酒
クリアながら奥深い味わい

【左】**美濃菊　純大中取りしずく酒**
兵庫県東条町産の山田錦を43％まで精米　養老の軟水と山田錦が醸し出す日本酒の「旨さ」を充分楽しめます

滋賀県犬上郡

「お多賀さん」のお膝元をめぐる

犬上郡 多賀町編

「お伊勢参らばお多賀へ参れ　お伊勢お多賀の子でござる」とうたわれた多賀大社。皇祖神・伊邪那岐大神と伊邪那美大神を祀り、古来多くの人々の信仰を集めてきました。その門前にはいろいろな店が軒を連ね、格式ある昔ながらの門前町としての風格を漂わせています。


紅葉


多賀大社門前　多賀大社までは名神彦根I.C.から約10分。電車の場合は近江鉄道「多賀大社駅」から徒歩で約10分


手前の大きく反った太鼓橋が太閤橋

神代の昔から息づく古社

日本最古の歴史書である「古事記」をひも解けば、神代七代の最後に出現した伊邪那岐大神・伊邪那美大神の二神は天津神が住む高天の原で初めて夫婦となり、天照大神をはじめとする多くの神々や、ありとあらゆる生命を生んだとされます。

多賀大社の社伝によれば、その後、伊邪那岐大神は同社の東にある杉坂山の三本杉に降臨。多賀の地に鎮まったということです。

同社は「お多賀さん」の愛称で親しまれ、延命長寿・縁結び・厄除けの神として崇敬されてきました。戦国武将・武田信玄は25歳の時に多賀大社で厄除けを祈願し、また豊臣秀吉は母大政所の病気平癒のために、祈願文と米1万石を同社に寄進。母の病が癒えたことで、太閤橋や奥書院庭園を築造しました。

風格あるご神門をくぐった先には鳥が両翼を広げたような美しい檜皮葺の社殿が建ち並び、境内は清々しい気に満ちています。

毎年1月3日には拝殿の手前右側にある能舞台で、古来多賀大社に伝わる能面を使って舞う「翁始式」が行われます。


ご利益もあらたかな多賀大社のお守りの数々と杓子型の絵馬、杉箸など


多賀大社の社殿。拝殿の後ろに本殿があり、境内には能舞台もある。日本でも有数のパワースポット




様々なジャンルの店が立ち並ぶにぎやかな参道


参道に立ち並ぶ家々の門口に飾られている「笑門」


絵馬通りの名前の入った灯篭が辻々に建つ



地獄の鬼をモチーフにしたユーモラスな木彫。これは真如寺の本堂前のもの


絵馬通り沿いにある普光山真如寺。本尊の阿弥陀如来坐像は国指定の重要文化財。多賀大社本地堂の本尊だったが、明治の神仏分離に際し、真如寺に移された。本堂には「地獄絵図」があり、正月と4月の多賀大社春祭には公開される


多賀名物、「多賀や」の糸切餅


古民家風のカフェ「茶房 且座」


村山たか女の生家。今は食事処「不二家」



レトロな趣の文具店


寿橋のたもとにある「藝やcafe」

近江の地獄めぐりで開運

多賀大社の表参道は「絵馬通り」と呼ばれ、古民家風の喫茶店や格子戸の文具店、またところどころに通りの名前が書かれた石灯籠が立つなど、抒情に満ちています。しかし、車で詣でる人が増え、平日の絵馬通りは静かなもの。なんとか昔の活気を取り戻したいといろいろな工夫がこらされるようになりました。

平成27年8月からは「開運　近江の地獄めぐり」がスタート。観光協会の受付で「多賀観光之御札」を500円で購入すると周辺のサービスマップがもらえ、真如寺の地獄絵図拝観やマップ掲載店でお得なサービスを受けることができるなど、楽しい特典がいろいろ。地獄めぐりを終えてサービスマップを案内所の受付で見せると、近江鉄道の彦根駅まで100円で乗車することができます（期間限定　平成28年1月31日まで）。

おたまじゃくしの語源はお多賀杓子?!

門前に店を構える「多賀や」では、名物「糸切餅」を製造・販売。長寿を願って刃物を使わず、糸で餅を切ることから「糸切餅」と名づけられたのだそう。細い糸のような青と赤の筋が入った柔らかな白い生地で上品な甘さの餡を包み込んだ「糸切餅」は、お多賀さんのお土産として広く親しまれています。

多賀やの屋根に飾られた大きなしゃもじもお多賀さんのシンボル。その昔、元正天皇の病気平癒の祈願をして神木で杓子をつくり強飯に添えて献上したところ、天皇は見事快癒され、以来同社では「お多賀杓子」と称され、お守りとして杓子を授かる習わしが生まれました。「お多賀杓子」は「おたまじゃくし」の語源とされ、境内にはたくさんの杓子の形をした絵馬が奉納されています。

今も息づくあたたかなもてなしの心

絵馬通りには舟橋聖一の小説「花の生涯」のヒロインとなった村山たか女の生家があり、鍋焼きうどんが名物の食事処「不二家」として営業しています。おなかもすいたことだし、休憩がてら多賀名物えび入り鍋焼きうどんと天むすをいただきました。出汁のよく効いた優しい味のうどんで冷えた体もホカホカに。

交通の便がない時代、多賀の人々は遠来の参拝者を夫婦なべ（鍋と蓋）でうどんやかしわ、ネギ、かまぼこなどを入れて煮込んでもてなしたとされ、鍋焼きうどんのお店が多いのはその名残のようです。

あたたかなもてなしの心を胸に参道を西へ進むと、寿橋のたもとに素敵なカフェを見つけました。その名も「藝やｃａｆｅ」。オープンテラスもあり、程良いレトロ感とナチュラルなたたずまいにとても心引かれました。

新旧入り混じったどこか懐かしさを感じさせる門前町。多賀大社周辺は神様に見守られた日本屈指のパワースポットであると同時に、人の心を和ませてくれる場所でもあります。

（編集工房M）


アツアツの多賀名物えび入り鍋焼きうどんと天むす


近江鉄道「多賀大社駅」前にある観光案内所。「多賀観光之御札」が購入できる

February 2月

北伊勢エリア

福王神社 節分祭

昆沙門天天狗より厄除けの福豆進呈・天狗のお払い・甘酒の振る舞い。

開催日／2月3日（水）
時間／午前8時30分～午後4時（3時30分まで受付）
開催場所／福王神社　三重郡菰野町大字田口
問 福王神社　☎059-396-1269
（通常は3のつく日のみ）

あげきのおひなさん

昭和の趣が残る阿下喜の商店街で、約1,000体のおひなさんが展示されます。メイン会場には大きな雛段が登場。

開催日／2月20日（土）～3月6日（日）
時間／午前9時30分～午後3時30分
開催場所／メイン会場：ウッドヘッド三重
北勢町阿下喜1991番地
問 いなべ市商工観光課　☎0594-46-6309



めちゃイナベーションinうりぼう

いなべ産品をあっつあっつの鍋でいただきましょう！どの鍋が一番おいしいか、皆さんの投票で決めていただきます☆

開催日／2月28日（日）
時間／午前10時30分～午後3時
開催場所／ふれあいの駅うりぼう
いなべ市員弁町大泉2517番地
（三岐鉄道北勢線大泉駅の隣）
問 ふれあいの駅うりぼう　☎0594-74-5866

西美濃エリア

大垣宝光院節分会はだか祭

宝光院節分会はだか祭りあるいは左目不動節分会はだか祭りとも呼ばれる。毎年2月3日の節分に行われる健康祈願などの開運、厄除け行事で、厄年を迎える男性が「宝光院裸祭」と書かれた六尺ふんどしを身に着け川を渡り厄を落とす祭りです。

開催日／2月3日（水）
開催場所／大垣市野口1-39-1
養老鉄道養老線友江駅より徒歩15分
問 宝光院　☎0584-91-8326



谷汲山華厳寺節分厄払い行事

厄除祈願会が行われ、無病息災・厄除の願いが込められた豆まきが開催されます。本堂で厄除祈願の法要の後、豆まきが本堂、仁王門の順で行われ、一般参拝者も福豆をいただくことができます。

開催日／2月3日（水）
時間／午後1時～
開催場所／谷汲山華厳寺
問 揖斐川町観光プラザ　☎0585-55-2020



三輪神社節分祭

毎年節分に行われる福豆まき神事です。境内の舞殿から福豆が撒かれ、豆袋にはクジが付いています。

開催日／2月3日（水）
時間／午後4時～
開催場所／三輪神社
問 三輪神社　☎0585-22-1511



第4回　池-1グランプリ

このイベントは、道の駅　池田温泉にテナントを構える店舗が、毎回異なるテーマに沿って、こだわりの食材を使った料理を考案。来場者が食べておいしかった料理に投票し、グランプリを決めます。

400円で3杯（3種類）
開催日／2月6日（土）
開催場所／道の駅　池田温泉
問 道の駅　池田温泉　☎0585-45-0037

今尾の左義長

毎年2月11日、秋葉神社の境内で行われる正月行事の一つで“どんど焼き”とも呼ばれています。若者が周囲約7m、重さ約2tの竹みこしを担いで境内につりこみ火を放ちます。燃えさかる竹みこしの周りを若者が駆け回り、「火を崇め、火伏せを祈願する」神事は、クライマックスを迎えます。岐阜県の重要無形民俗文化財に指定されています。

開催日／2月11日（木）
開催場所／海津市平田町今尾2948
秋葉神社
問 海津市商工観光課　☎0584-53-1111㈹



酒蔵みてある記

揖斐川最上流の酒蔵「所酒造」は揖斐川の伏流水を仕込み水として使用。三季（秋・冬・春）に亘りお酒を仕込んでいます。小さなタンクで、こつこつと丹精こめて1本1本ていねいに造ったおいしいお酒をお楽しみください。

開催日／2月11日（木）
時間／午前9時～11時
受付／養老鉄道揖斐駅前
開催場所／所酒造
問 揖斐川町商工観光課　☎0585-22-2111



第28回IBIGAWAフリーマラソン

誰でも自由に参加できるマラソンです。あなたも3Km・10Kmに参加し、いびがわマラソンに挑戦しませんか！ファミリー部門には、ご家族一緒にご参加ください。

開催日／2月21日（日）（予定）
時間／受付：午前9時～午前9時30分
スタート：10ｋｍ　午前10時
3ｋｍ　午前10時10分
開催場所／スタート・ゴール／揖斐川町健康広場ビッグランド
申込期限／2月3日（水）
問 揖斐川町・揖斐川町教育委員会・揖斐川健康広場
☎0585-21-3100



谷汲盆梅展

開催期間中の土日及び2月18日は物産販売が行われるほか、盆梅教室（有料）が行われます。盆栽の植え方、育て方を教わって、植えた鉢はお土産にできます。

開催日／2月13日（土）～3月21日（月）
時間／午前10時～午後4時
開催場所／旧谷汲観光資料館
問 揖斐川町商工会谷汲支部　☎0585-55-2231

豊年祈願祭

豊年を祈願し「谷汲踊」が奉納されます。昭和33年岐阜県重要無形民俗文化財第1号の指定を受けた谷汲踊は、大太鼓を抱えながら、鳳凰の羽をかたどった色とりどりの長さ4mのシナイを背負って踊ります。

開催日／2月18日（木）
時間／午前11時、午後1時、午後2時
開催場所／谷汲山華厳寺周辺
問 揖斐川町観光プラザ　☎0585-55-2020



安八梅まつり

安八百梅園では、2月中旬から3月中旬まで「梅まつり」を開催します。種類の多さでは全国第2位を誇る154種類、1,200本以上の梅があり、早咲きの寒紅梅や冬至梅は1月下旬から、遅咲きの黒田梅や淋子梅は4月上旬までと、長期間に渡り楽しめます。

また、梅まつり期間中は、うどんやみたらし団子、ぜんざいなどの各種バザーのほか、安八町内の新鮮野菜・農産加工品、特産品の販売のほか、盆梅展も開催されています。

開催日／2月中旬～3月中旬
開催場所／安八百梅園　安八町外善光3208
問 安八町役場　産業振興課　☎0584-64-3111



March 3月

西美濃エリア

半兵衛の里 お彼岸セール

ご来場された皆様に、無料で「半兵衛汁」をサービスします。（無くなり次第終了）また、お彼岸花、旬の採れたて野菜も販売いたします。4月には「たけのこ祭り」も開催します。

開催日／3月19日（土）、20日（日）
開催場所／アンテナショップ「半兵衛の里」
不破郡垂井町岩手764-5
通常開催期間／水・木・土・日
時間／午前9時～午前12時
問 アンテナショップ「半兵衛の里」
☎0584-22-2755

おすすめ情報



入場料：大　人……400円
★フリーパス…1,000円
（記名式1名様）
団体（20名様以上）…350円
中　高　生……200円
小学生以下……無　料
駐車料：無　料（大型バスは要予約）

ピックアップ情報
◆伊吹の見える美術館
特別企画展を開催。入場料150円
会場より徒歩1分
◆三島池散策（逆さ伊吹）
マガモをはじめとする冬の渡り鳥約1,000羽が飛来。
会場より徒歩3分
◆和風旅館 鴨池荘
お食事・日帰り入浴（平日15時～・土日祝日13時～）が可能です。会場より徒歩3分



グリーンパーク山東 指定管理者／奥伊吹観光㈱ TEL.(0749)55-3751
〒521-0221 滋賀県米原市池下80番地1　ホームページ http://greenpark-santo.com/
後援／米原市山東盆梅愛好会、米原市、米原観光協会、京都獅子万年青愛好会

三国歳時記
イベントカレンダー



※イベントの内容は変更になる場合があります。
事前にお確かめの上、おでかけください。

December 12月

北伊勢エリア

御在所ロープウエイ ナイター特別運転

普段は見ることのできない夜景・・・そんな夜景が見られる特別な17日間です！御在所ロープウエイ山上公園駅から一番近い朝陽台広場では、人口のイルミネーションを設置し、さらに樹氷とHYOBAKUをライトアップいたします。※HYOBAKUライトアップは１月・２月のみ実施
開催日／12月12日（土）～2月14日
クリスマス・週末の全17日間
※詳しくはホームページをご覧ください。
時間／午後4時～午後8時（下り最終 午後8時30分）
運賃／大人（中学生以上）1,500円（通常2,160円）
小人（4才以上小学生以下）750円（通常1,080円）
駐車　午後3時30分以降無料
問 御在所ロープウエイ株式会社　☎059-392-2261

北勢線サンタ電車

北勢線車内にサンタさんが登場！乗車したお子さんに先着でサンタさんからお菓子のプレゼントがあります。
また、12時半ごろからと14時ごろから、西桑名駅でキャラクターがお出迎えします。
開催日／ 12月19日（土）
時間／午前10時35分～午後2時32分
開催場所／三岐鉄道北勢線車両（１編成）
問 イベントについて：三岐鉄道運輸課
☎059-364-2143
運行について：東員駅　☎0594-76-3690

イセ文化基金コレクション 近代西洋絵画名作展 ー 印象派から20世紀へ ー

印象派からエコール・ド・パリを中心にしたヨーロッパ美術、そして現代アメリカ美術までをも網羅する「イセ・コレクション」は、その質の高さによって国内外から高い評価を受けています。「イセ文化基金」の特別協力により、その所蔵作品から、セザンヌ、ピカソ、マティス、レオナール・フジタ、モディリアニ、マグリット、アンドリュー・ワイエスなど近代西洋絵画の名作約60点を展示します。
開催日／～ 12月25日（金）　※会期中無休
開館時間／午前9時30分～午後5時30分
開催場所／パラミタミュージアム（菰野町）
入場料／一般1,000円（4枚セット3,000円）
大学生800円・高校生500円・中学生以下無料
※障害者手帳をお持ちの方　無料
（美術館受付にてご提示ください）
問 パラミタミュージアム　☎059-391-1088

いちご狩り

高設栽培により、お子様でも簡単に収穫できます。
開催日／ 12月下旬～ 6月上旬
時間／午前10時～午後4時
開催場所／いちご園ニコニコファーム
いなべ市大安町丹生川久下922番地付近
料金／大人（中学生以上）1800円
小人（小学生～ 3歳）1300円
3歳未満無料
問 いちご園ニコニコファーム　☎0594-78-1505



西美濃エリア

ゆず足湯

限定5日間　人気の足湯（無料）がゆず湯になります。
開催日／ 12月19日（土）～ 23日（水・祝）
開催場所／ 道の駅　池田温泉
問 道の駅　池田温泉　☎0585-45-0037

芭蕉元禄大垣イルミネーション

大垣公園を中心に光の空間を演出。大垣駅から水門川新大橋、大垣駅アクアブリッジなどに約20万球のイルミネーションがきらめく。同時期に市内各所でもイルミネーションを実施。冬の夜空に輝くイルミネーション巡りを楽しむことができる。
開催日／～12月25日（金）
時間／ 午後5時～午後9時
開催場所／ 大垣公園芝生広場、大垣駅通り、
大垣駅北口広場・南口広場、水門川新大橋、
大垣駅アクアブリッジ
問 大垣市商工観光課　☎0584-81-4111



樽見鉄道 しし鍋列車の運行

樽見鉄道ではしし鍋や季節料理が楽しめる「しし鍋列車」が走ります。しし鍋や季節の山菜料理などを味わいましょう。
開催日／ 12月から2月の年末年始を除く毎週木曜日
料金／ボタン鍋と季節料理・うすずみ温泉入湯券・
断層観察館入場割引券・大垣～樽見１日フリー切符
がセットで、お一人様：5,500円
当日の行程／レールバスに乗って車内でお食事 ＝ 大垣
午後12時7分 → 樽見午後１時12分（本巣駅で専用
車両に乗り換え）＝ 樽見到着後、無料シャトルバス
で温泉へ ＝ 温泉到着後は自由行動です
最低催行人数／ 25名
※お電話での御予約が必要です
問 樽見鉄道㈱　☎0581-34-8039 (9:00 ～ 17:00)

木曽三川公園「冬の光物語」

毎年開催される木曽三川公園センターの冬の光物語。広大な公園を覆う広さと高さ、ダイナミックな光の演出が見どころ。天望タワーの展望室からの眺めも最高！是非光の世界を楽しんで！
開催日／～ 1月11日（月・祝）
開催場所／国営木曽三川公園
木曽三川公園センター　海津市海津町
問 木曽三川公園管理センター
☎0584-54-5531　FAX 0584-54-5533

2015-2016イルミネーション in　道の駅 池田温泉

今年の冬も、温泉新館の壁面と道の駅内の木々が、電飾で飾られ、冬の寒さの中、幻想的なキラキラした世界をプレゼント。足湯もイルミネーションで飾られる。
カップル記念撮影用に、ハート形のイルミネーションもあり。温泉とイルミネーションで、心も体も温まろう！
開催日／～ 3月31日（木）
開催場所／道の駅　池田温泉
問 道の駅　池田温泉　☎0585-45-0037

January 1月

北近江エリア

豊国神社　十日戎

商売繁盛を祈願する一年で最も賑わう祭礼。もちまき、甘酒の接待があります。
開催日／1月9日（土）～11日（月）
開催場所／豊国神社　長浜市南呉服町6-37
問 豊国神社　☎0749-62-4838



第65回 長浜盆梅展

65回の歴史と日本でも屈指の規模を誇る盆梅展。400年を超える樹齢の盆梅もあり、見応えは充分です。梅の開花に合わせて入れ替えられ、常時90本以上の盆梅が一足早く春の香りを感じさせてくれます。
開催日／1月9日（土）～ 3月13日（日）
期間中は無休
時間／午前9時～午後5時　入館は午後4時30分まで
開催場所／慶雲館　長浜市港町
ＪＲ長浜駅より徒歩3分
入館料／大人500円　小・中学生200円
団体（15名以上は1割引き）
問 長浜観光協会　☎0749-65-6521



第34回 鴨の里 盆売展とおもと展

地元の愛好家が丹精こめた盆梅が300鉢以上集まり、そのうち100鉢が常時展示されています。伝統的園芸のおもとも同時展示されます。
開催日／ 1月9日（土）～ 3月10日（木）
期間中は無休
時間／午前9時30分～午後5時
入館は午後4時30分まで
開催場所／すぱーく山東（グリーンパーク山東 内）
米原市池下80 -1
入館料／大人：400円、フリーパス：お一人1,000円
中・高生：200円、小学生以下：無料
団体（20名以上）：お一人350円
問 グリーンパーク山東　☎0749-55-3751



金子三勇士　ピアノコンサート

国際的ピアニスト　金子三勇士とルッチプラザ・ピアノコンクールの歴代優秀賞受賞者が贈るジョイントコンサート。
開催日／ 1月24日（日）
時間／午後1時開場　午後1時30分開演
開催場所／ベルホール310（ルッチプラザ 内）
チケット（全席自由）／
一般　前売：1,500円（友の会1,350円）
一般　当日：2,000円（友の会1,800円）
小～高校生 前売当日とも：500円（友の会450円）
未就学児：無料（ただし3才未満のお子様は親子室で鑑賞）
問 米原市市民交流プラザ（ルッチプラザ）
☎0749-55-4550



第2回 長浜盆梅展 句会ライブ

昨年に引き続き、歯に衣着せぬ物言いでテレビでもお馴染みの夏井いつき先生が、長浜盆梅展に登場！盆梅にちなんだ俳句の句会ライブを開催します。
普段俳句になじみのない方も、長年詠み続けておられる方も、どなたでも参加ＯＫです。
開催日／ 1月30日（土）
開催場所／長浜ロイヤルホテル　長浜市大島町38
予約／必要
問 長浜観光協会
☎0749-65-6521



夏井いつきさん
愛媛県出身の俳人・エッセイスト
テレビ・ラジオへの出演も多く、辛辣な批評が話題になっています。著書も多数。

ひこね第九オーケストラ 管楽アンサンブル演奏会

いろいろな管楽器が人や動物の声を表現します。
開催日／ 1月31日（日）
時間／午後1時30分開場　午後2時開演
開催場所／ベルホール310（ルッチプラザ 内）
チケット（全席自由）／高校生以上：500円
中学生以下：無料
未就学児は入場できません。
問 米原市市民交流プラザ（ルッチプラザ）
☎0749-55-4550



北伊勢エリア

福王神社 新年祭

1200年前に聖徳太子の命によって奉じた毘沙門天が祀られる神社。太子杉と呼ばれる樹齢1000年を越える巨大な神木や、参道にある福王山に伝わる天狗伝説の天狗像も見どころ。
開催日／ 1月1日（金）～3日（日）
時間／午前8時30分～午後4時
開催場所／福王神社　三重郡菰野町大字田口
問 福王神社　☎059-396-1269
（通常は3のつく日のみ）

御在所ロープウエイ 初日の出特別運転

元旦には初日の出運転を実施いたします。新年の幕開けは御在所から始まる！ 御在所岳山上公園内「朝陽台広場」から伊勢湾を照らしながら昇る初日の出に新年の誓いを立ててみてはいかがでしょうか。また、当日はロープウェイ山上公園駅構内「食堂売店アルペン」にて、甘酒の振る舞いがございます！
開催日／１月１日（金）
※時間等詳しくはホームページをご覧ください。
運賃／大人（中学生以上）1,500円（通常2,160円）
小人（4才以上小学生以下）750円（通常1,080円）
駐車　無料（午前8時までに入庫の場合）
問 御在所ロープウエイ株式会社　☎059-392-2261

桑名・諸戸家 コレクション 茶道具にみる日本の美

「大名物 青磁無無 花入」「中興名物 瀬戸真如堂手 茶入 銘 藤重」「小堀遠州作 共筒茶杓 銘 鼓の瀧」などの茶道具の逸品をはじめ、狩野探幽「竜虎屏風」、狩野山雪「楼閣山水屏風」、松平定信筆の和歌など、諸戸家ゆかりの名品68点を展示します。
開催日／ 1月2日（土）～ 2月14日（日）　※会期中無休
開館時間／午前9時30分～午後5時30分
開催場所／パラミタミュージアム（菰野町）
入場料／一般1,000円（4枚セット3,000円）
大学生800円・高校生500円・中学生以下無料
※障害者手帳をお持ちの方　無料
（美術館受付にてご提示ください）
問 パラミタミュージアム　☎059-391-1088

西美濃エリア

第20回池田町ふれあい元旦マラソン

元旦マラソンで初めの一歩！種目は8部門で、年齢制限無しの1.5キロジョギング、小学校3年生以下のお子さんとご家族の方で走る1.5キロペアマラソン、小学生男女2.5キロマラソン、中学生男女一般男女の4.35キロマラソンとあります。参加費は無料で、参加賞の配布に、とび賞・豚汁サービスなどを用意しています。
開催日／ 1月1日（金）
時間／午前8時30分～
開催場所／ 霞間ヶ渓スポーツ公園周辺
問 池田町総合体育館　☎0585-45-8711

第8回 城下町おおがき新春マラソン大会

新春を迎え、市民の皆様に健康で、明るく、良い年を過ごしていただくことを願い、子どもからお年寄りまで参加できるマラソンやウォーキングを実施し、健康増進やスポーツ振興をはかるとともに、中心市街地のにぎわい創出や交流促進をはかるため、「城下町おおがき新春マラソン2016」を開催します。
開催日／１月3日（日）（小雨雪決行）
受付／大垣城ホール内　午前7時30分～
開会式／大垣城ホール前　午前8時45分～
問 実行委員会事務局（大垣市商工観光課内）
☎0584-47-8596



七草がゆの振る舞い

旨様の一年間の無病息災を祈って、ご来場された方に七草がゆを振る舞います。皆様お誘い合わせの上ご来場ください。※無くなり次第終了。
開催日／ 1月7日（木）
時間／午前10時～午後１時
開催場所／ 垂井町保健センター　不破郡垂井町990
問 垂井町保健センター　☎0584-22-1021



第32回大野町新春マラソン大会

参加資格は町内に在住・在勤の方に限ります。（但し、ジョギング部門についてはこの限りではありません。）年齢・性別によって、９つの参加部門に分かれます。
開催日／ 1月17日（日）
受付時間／午前8時30分～
開催場所／大野町運動公園
問 大野町体育協会　☎0585-34-1111

February 2月

北近江エリア

雪合戦奥伊吹バトル & かまくら祭2016

すっかり恒例になったイベントが今年も開催されます。模擬店も出て、豚汁などが味わえます。もちつき大会も予定されています。
開催日／ 2月6日（土）・7日（日）
時間／ 6日　午後2時より受付
7日　午前9時より予選リーグ
開催場所／米原市甲津原　甲津原交流広場
料金／雪合戦の観戦、かまくら祭の見学は無料
雪合戦への参加申込は終了しています。
問 雪合戦奥伊吹バトル実行委員会　事務局
☎0749-58-2227



雪掘り野菜収穫体験

雪に埋もれた白菜・大根・ねぎなどの野菜の味はまた、格別です。収穫した野菜は持ち帰れます。
昼食が準備されています。
開催日／ 2月7日（日）
時間／午前10時　現地集合
開催場所／米原市甲賀（奥伊吹スキー場の約10ｋｍ手前）
参加費／大人2,000円　子ども1,000円　幼児は無料
（昼食代・持ち帰り野菜代　込み）
問 東草野まちづくり懇話会事務局
☎090-2101-6477　FAX 0749-56-1258
1月24日（日）までに参加人数・連絡先をお知らせください。



大通寺 あせび展2016

鈴蘭に似た小さな花をつける　馬酔木（あせび）の盆栽展。全国的にも大変珍しい展示会です。
開催日／ 2月6日（土）～ 4月17日（日）
開催場所／大通寺　長浜市元浜町32-9
問 大通寺　☎0749-62-0054





光冷暖のお家

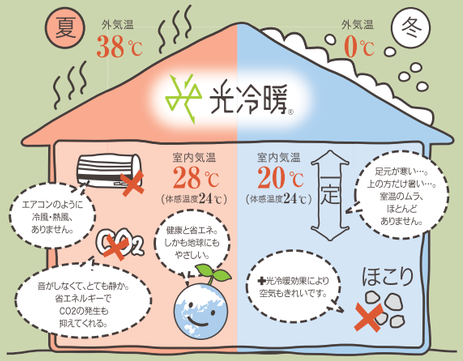


事前にFAXまたはメール、お電話にてご連絡いただければ体感および見学できます。

光のチカラで体感温度をコントロール。
365日気持ちいい感動ハウス。

光冷暖®

健康 快適 清潔 省エネ エコ



※石の亀株式会社 博多ショールーム調べ　建物の構造・断熱・窓の種類・大きさ等の諸条件により異なります。

サンホームが推奨する「光冷暖」が
今の日本を救う中小企業100に選ばれました。

エアコンをしのぐ節電時代の新標準として、現在、世界各国で注目を集めています。

ニュースウィーク日本版（2011年12月7日発行）



株式会社サンホーム
〒503-2124 岐阜県不破郡垂井町宮代1583
E-mail ▶webmaster@k-sunhome.com
■お問い合わせは　イイワ　サンホーム　www.k-sunhome.com/
通話料無料 0120-18-3406　サンホーム岐阜　検索

住まいに関することなら何でもご相談ください。地元の工務店ならではの「信用」と「実績」であなたの住まいに関するお悩みを一緒に解決します。



美濃國分寺で一年の安寧祈る

家内安全・病気平癒・厄除け・交通安全



初詣 1月1日(金)～3日(日)

除夜の鐘を先着一〇八名様についていただきます。
干支の根付をさしあげます。

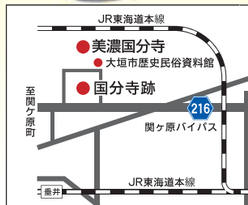
初薬師 1月8日(金)

皆様の身体健全と病気平癒を祈願します。

節分 2月3日(水)

厄年の方の除災招福を祈願します。
子どもからお年寄りまで集まり、豆を撒き邪気を祓い、福を呼び込みます。





国道21号線より、ほど近い所に位置し、関ヶ原バイパスに隣接した、岐阜・大垣はもとより滋賀県方面からも至便な場所です。



金銀山　瑠璃光院
高野山真言宗　準別格本山
西美濃三十三霊場満願所
美濃 國分寺　大垣市青野町419
☎0584-91-0297
ご祈願・ご供養もお気軽にご相談ください

体験レポート by AQUA

AQUA TOWN OGAKI

こんにちは。アクアタウン大垣の早崎です。第11回目は「ボルダリングの1dayレッスン」をお届けします。





今回は、3年前にオープンした大垣市唯一のクライミングジム「BUBU（ブブ）大垣店」での体験レッスンをお届けします。

この日訪れたのは、大垣市にお住まいのよしかさん。よしかさんは、高校時代は弓道、成人してからはクラシックバレエやエアロビ、ムエタイなどを経験されているスポーツウーマン。「身体を動かしたい」と思い参加を決められたそうです。

「ボルダリング」はロープやハーネスを使用せずにひとりでも手軽に始められるところが魅力で、ここ数年人気に火が点いたスポーツ。訪問するまでは、スポーツジムで器具を使う筋トレのようにストイックに打ち込むものというイメージでしたが、「BUBU（ブブ）大垣店」での風景は意外なものでした。参加者同志がリラックスして会話とボルダリングを楽しまれて、まるでサロンのようです。



体験レッスンは、まず受付、着替えを済ませたら、専用のシューズを履きます。シューズは店で貸していただけるので、動きやすい服装を用意するだけで良いそうです。そして、滑り止めのチョークを手につけたらレッスンスタート。

今回レッスンを教えてくださるのは、店長の伊藤トレーナー。まずは、伊藤トレーナーがボルダリングのルールを説明し、お手本を見せてくださいます。

壁面に取り付けられた突起「ホールド」には難易度に合わせそれぞれ番号が書かれたテープが色分けされています。登るときは同じ数字を掴んで登ります。最初と最後に両手でホールドを持つことがスタートとゴールの合図です。

よしかさんは、傾斜が90度の初心者向け9～10級の白の1番をチャレンジ。まず最初のホールドを両手で持ってスタート。初心者向けはホールドが大きく持ちやすくなっています。足に伝わる感覚を確かめながら1番のホールドに手を掛けて登っていきます。足に引っ掛けるホールドは初心者はどこでも良いそうです。さまざまなスポーツを体験してきたよしかさん、難なく初級者向けの2コースをクリア。続いて7～8級のコースにチャレンジ、こちらもクリアしました。

同じ級レベルでも、傾斜角が小さくなると難易度は上がります。緩やかな傾斜角の9～10級の白にもチャレンジ。傾斜角があっても持ちやすいため、腕力のない女性でも登りやすいようでした。

最後に、よしかさんは7～8級の傾斜角が小さいコースにもチャレンジ。全体重が重力に掛かるほどの傾斜のため、次のホールドを掴むにも慎重になります。今までとは比べものにならないほどひとつひとつのホールドを掴むのに時間が掛かるよしかさん。全身を使ってなんとか最後までクリアすることができました。

体験後のよしかさんに感想を伺いました。「やっているうちにもっと登りたいと欲が出ます。登りきった時の達成感が気持ちいい。自宅から近いし雰囲気も良かったのでまた来たい」とのこと。

「登りきった時の達成感や爽快感が魅力。力のない女性でも気軽にできます。体幹を鍛えることでダイエット効果が、腕を上げることで肩こりに効果が期待できます。ストイックじゃなくても続けられるので、楽しみながら週1でも良いので続けてライフワークにして欲しいです」と店長の伊藤トレーナー。

この日は、取材中和やかに談笑する場面もあり、女性の利用者が「ボルダリング」をまさしくライフワークにしエンジョイしているというのがよく伝わってきました。



「BUBU（ブブ）」では30分の無料体験ができます。ご興味のある方はぜひお問合せください。

また、このレッスンの様子は「アクアタウン大垣」でも12月中旬に公開致します。併せてご覧いただけると幸いです。



伊藤店長「初心者大歓迎！やさしくていねいなスタッフと一緒にボルダリングを楽しみましょう」

「クライミングジム
BUBU（ブブ）大垣店」
TEL.0584-76-3868
http://aqua-ogaki.com/climbinggymbubuogaki

●撮影協力　FRONTIER
http://aqua-ogaki.com/shop/frontier/
●取　材　アクアタウン大垣
http://aqua-ogaki.com/

西濃情報ポータルサイト
AQUA
AQUA TOWN OGAKI
ココにくれば西濃がもっと楽しくなる♪
スタッフ厳選のお得クーポン情報もご紹介！
グルメ＋ビューティ＋ヒーリング＋ショッピング＋レジャー＋スクール＋サービス
aqua-ogaki.com



温泉 天然 **池田温泉**

〒503-2428 岐阜県揖斐郡池田町片山(新館:1970-1・本館:3021-1)
TEL／新館:0585-45-0261・本館:0585-45-1126
【定 休 日】新館:毎週水曜日・本館:毎週月曜日(祝祭日の場合は翌日)・12月30日～31日
【営業時間】10:00～22:00(受付終了21:30)ただし、新館のみ日曜日・正月は朝風呂を8:00から営業



道の駅 池田温泉 ☎0585-45-0037

〒503-2324 岐阜県揖斐郡池田町片山 1953-1　http://www.town.ikeda.gifu.jp/kankou/kankou2/kankou2-5.htm
【定 休 日】水曜日(祝・祭日の場合は翌日休業、12月30日～1月1日)
【営業時間】10:00～17:00
名神高速道路関ヶ原ICより……約20分
東海環状自動車道大垣西ICより…約15分

道の駅 伊吹の里 旬彩の森

年末謝恩セール

12月19日(土)～27日(日)開催



Xマス・正月準備は旬彩の森で!!!
旬彩ドレッシング各種50円引き



伊吹の里 旬彩の森 SHUNSAI no MORI

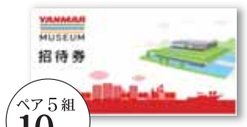
〒521-0311
滋賀県米原市伊吹1732-1 **TEL.0749-58-0390**
ホームページ　http：//www.shunsainomori.com
営業時間／9：30～17：00
休　　日／12月31日～１月４日休・～３月17日まで木曜定休
（３月18日～12月まで無休）

PRESENT 1

さんごく誌 Vol.13 プレゼントコーナー

PRESENT 4





ペア５組 10名様

ヤンマーミュージアム 入場券

→詳細はP.10～11
提供／ヤンマーミュージアム

PRESENT 2



ペア５組 10名様

池田温泉入浴券

提供／池田温泉

PRESENT 3



各3名様 計6名様

A·I·D ソープ 又は フォーム

提供／フィジカル

各ペア3組 12名様

●「金子三勇士 ピアノコンサート」チケット
●「ひこね第九オーケストラ　管楽アンサンブル演奏会」チケット
※どちらのチケットをご希望か記入してください

→詳細はP.18　提供／ルッチプラザ

「さんごく誌」をご利用頂きましてありがとうございます。今後の情報誌づくりに反映させるため、皆様のご意見をお聞かせください。下記のアンケートにお答えいただいた方の中から抽選で、プレゼントを差しあげます。

Q1：ご希望のプレゼント番号
Q2：本誌をどこで入手されましたか？
Q3：一番良かった記事はどれですか？
Q4：今後特集してほしい企画はありますか？
Q5：ご感想、ご意見をご自由にお書きください。

住所・氏名
年齢・性別・職業
電話番号を
忘れずに
記入してね

官製ハガキ・封書またはEメールでご応募ください。アンケートの回答・住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号を明記のうえ、下記までお送りください。当選者の発表は発送をもってかえさせていただきます。

応募締切／平成28年 1月 8日 当日消印有効

宛先 〒503-2112 岐阜県不破郡垂井町綾戸1098-1
(資)垂井日之出印刷所「さんごく誌」アンケート係
E-mail：tarui@t-hinode.co.jp

西美濃・北伊勢・北近江―3つの地域の情報誌
さんごく誌 SANGOKUSHI

1回／3ヶ月発行
配布エリア　岐阜県西美濃地域、三重県北伊勢地域、滋賀県北近江地域
STAFF　営業スタッフ 天岡　覚・馬淵哲夫・斉藤英行・東　紘子
編集スタッフ 清水健一・馬淵智美

専用サイトができました！
『情報誌さんごく誌』専用サイト
http://sangokushi.sitemix.jp/blog/

◆お寄せ頂いた個人情報等は弊社で厳重に管理し、編集資料やプレゼント発送以外の目的では使用致しません。また、第三者に開示することはありません。
◆バックナンバーをご希望の方は、送り先住所・氏名をご記入のうえ、140円切手を同封して弊社までお送り頂ければ、ゆうメールにて郵送いたします。

岐阜県・三重県・滋賀県の方にアピールする絶好の Chance!
西美濃・北伊勢・北近江―3つの地域の情報誌
さんごく誌 に広告を掲載しませんか!?
※広告内容等により掲載をお断りさせていただく場合がございますのでご了承ください。

◆広告掲載の詳しいお問い合せは…
(資)垂井日之出印刷所　TEL.0584-22-2140(代)

必ずあなたに合ったコースが見つかる！

選べる普通車3コース

スケジュールコース
当校の通常コース
担当の指導員が予定を計画！

短期コース
オプション 早い！卒業目安1ヶ月
定員100名
早く取りたい人にお勧め！

定額コース
オプション 追加教習料金一切不要
運転に自信が無い補習料金が心配な人にお勧め！

上記3コースの方 さんごく誌 読者特別価格キャンペーン！ 12月5日(土)より
15,000円キャッシュバック もしくは 松阪牛15,000円相当 プレゼント！

※教習料金が75,000円以下の場合、8,000円のキャッシュバックもしくは8,000円相当の松阪牛プレゼントとなります。その他割引との併用はできません。
詳しくはお電話にてお問い合わせください。

この広告を申込み時に提示してください（コピー可）

とにかく安く免許を取りたい方に！

定員50名

自分で予定を決めたい方

シンプルコース
オートマチックAT車 普通車教習料
212,963円（税込23万円）
MTはプラス2万円（税込）

スマホ・携帯・パソコンからも予約できるよ
24時間予約OK！

上記のキャンペーン適用外

スクール 担当制 定額

卒業の目安 3ヶ月～9ヶ月 自由です

●25歳迄の方に限る。 ●3月19日(土)入校まで。 ※在校生が多くなった場合は、予約が取りにくく、キャンセル待ち状態となります。

上記のキャンペーン適用外この広告持参限定（コピー可）

バイクも安いよ 追加教習料もいらないよ

定額

●普通二輪 MT 教習料
普通免許のある方
92,130円（税込9.95万円）

●大型二輪 MT 教習料
普通自動二輪免許のある方
73,149円（税込7.9万円）

●12月26日(土)入校まで。1、2、3月は教習が制限されます。

※すべてのコース（バイクを除く）で公的な費用である仮免許試験受験手数料1,700円（非課税）仮免許証交付手数料1,100円（非課税）は別途ご負担下さい。※高速教習はETC装着車で実車教習いたします。※シンプルコースとスケジュールコースは補習料（税込）5,184円／1時限・再修了検定料（税込）6,685円／1回・再卒業検定（税込）6,480円／1回は含みません。※定員になり次第、お申し込みを締め切らせていただきます。

普通・普通二種・中型・中型二種・大型・大型二種・大特・けん引・普自二・大自二

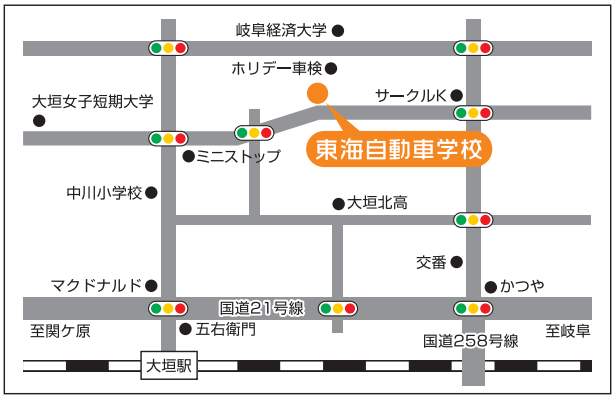
岐阜県公安委員会指定

東海自動車学校

岐阜県大垣市領家町 651　TEL 0584-81-6125

お電話でのお問い合わせ
0120-15-6125
受付時間　月～金／8:45～19:30（土曜は17:00まで・日祝は16:00まで）

http://www.tokai-ds.co.jp



2015年12月10日発行　発行人／沢島武徳　企画・デザイン・編集・印刷・発行／(資)垂井日之出印刷所　http://www.t-hinode.co.jp
〒503-2112 岐阜県不破郡垂井町綾戸1098-1　TEL.0584-22-2140
※本誌掲載の記事、写真等の無断複写、複製、転載を禁じます。